

# せやTOWN

## 新聞 瀬谷



ベトナムの素敵な女性たちが着物姿で会場を魅了！  
**異文化コミュニケーション**

(株)瀬谷新聞店 せやTOWN編集室  
〒322-0021 鹿沼市上野町122-1  
TEL : 60-2855 FAX : 64-7255 URL : http://www.seyashinbun.com/

毎月20日発行

毎  
日  
新  
聞  
安  
塚  
販  
売  
所

瀬  
谷  
新  
聞  
店  
鹿  
沼  
店



10月26日(日) 鹿沼商工会議所アザレアホールにて、鹿沼市国際交流協会主催『第22回 かぬまワールドフェスティバル』が行われ、多くの人々が訪れ賑わいを見せました。かぬまワールドフェスティバルでは市内在住の外国人と一緒に様々な文化を共有し、理解を深めるイベントで、各国の料理や雑貨販売、展示や体験などの他、ダン

## 2014 K.I.F.A. Kanuma World Festival

スや外国人日本語スピーチ大会といったステージプログラムが会場を盛り上げ、特に去年好評だった世界のファッションショーでは多くの視線と関心を集めました。また、今年はハロウィンにちなんで魔女やモンスターなどの仮装姿で歩く人や、中学生以下の子供を対象に専用のボックスを貰って、5つの店舗で各国の「トリック オア トリート」(お菓子をくれないと悪戯するぞ)と唱えらるるとお菓子が貰える嬉しい企画もあり、子供も一緒に各国の食や文化に触れる事が出来る楽しいイベントとなりました。

### ママーズ ごちそう アレンジメント



★今回の料理に使用したお皿を抽選で一名様にプレゼントいたします★  
【応募方法】ハガキに住所・氏名・電話番号・クロケット血希望と記入しお申し込み下さい  
〒322-0422 栃木県鹿沼市中粕尾990-1 オリジナル食器のママーズ

#### ★鹿沼特産！ にっこり梨を使ったエスカベッシュ★

- ① 食べやすいサイズに切ったキノコ類と玉ねぎをオリーブ油で炒める
- ② 1のフライパンに直接、酢・砂糖・塩・コショウを入れる
- ③ 揚げた魚や肉を加えるなら熱々のこのタイミング
- ④ 粗熱を取ったら冷蔵庫で冷ます
- ⑤ 最後にキノコに合わせて切ったにっこり梨と和えたら完成！

#### にっこり梨

皆さん、鹿沼の名産品のにっこり梨をご存知でしょうか？ もちろん、あの甘くて柔らかい梨が大好きな方は多いことでしょう。このにっこり梨、豊水と新興という二種類の梨を掛け合わせて、大きい物で1kgを超え、直径20cm程度にもなります。収穫時期は他の梨よりも遅く10月中旬～11月中旬までですが、涼しい所で保存すれば、春節頃までの美味しく食べることが出来ます。

#### 世界のエスカベッシュ

その大振りのにっこり梨を使って地中海でポピュラーな和え物エスカベッシュにアレンジしました。エスカベッシュとは本来揚げた肉や魚を使って作るスペイン料理です。遠い昔、ムーア人の遠征によってもたらされたこの料理は、今では、スペインだけでなくポルトガルや南アメリカ、南フランス、ジャマイカ、ギリシャなど、様々な地域で、その土地独自のアレンジを加えられ、人気の料理となっています。今回は特産品である瑞々しいにっこり梨を使って鹿沼風にアレンジしてみました。ローマ時代のスペインと現代の鹿沼との異色のコラボレーションを味わってみてはいかがでしょうか？

レシピ・文・高畠あかり 器・佐々木和子

**ファミリークリスマスパーティー**  
12月21日(日) 10:00～15:30  
4,000円 / 2,600円 / 2,000円

★ファミリークリスマスパーティー★  
「作りたてパスタ食べ放題！  
シェフが会場で作ります！」  
★ミニコンサート・クイズ大会★  
おたのしみ抽選会あり★

◆平成26年12月21日(日)  
◆午後18時～20時30分  
◆ワンドリンク付(税込)  
大人 4,000円  
子供 2,600円/幼児 2,000円  
◆パスタ4種類・サラダコーナー  
◆ホットプレートコーナー  
◆ミニコース【アミューズ・メイン(ローストチキン)・パン・デザート】

★開業5周年企画★  
**レストランおおろり**  
【1日15食限定】週替わりランチ  
1,350円(税込)  
(サラダバー・スープバー・デザート付)

◆平成26年12月1日(月)～27日(土)まで

◆12月1週・3週  
【和食】旬の美味深味ハチ盛り  
◆12月2週・4週  
【洋食】南イタリア産ロブスターの海鮮パスタと若鶏のグリル

1,350円

**劇団芸界**  
12月1日(月)～24日(水)

◆平成26年12月1日(月)～24日(水)

◆第1部・芝居 午前11時～  
◆第2部・華の舞踊ショー 午後13時30分～

◆観覧のみ 1,000円  
◆観覧・温泉入浴付 1,300円

【お問合せ】ニューサンピア栃木  
☎0289-65-1131(代)  
【住】栃木県鹿沼市新産1255

**フレンズ vol.29**  
嶋田 雄二さん  
昭和49年4月22日生 A型

創業102年。鹿沼市西茂呂と宇都宮市中今泉にお店を構える「嶋田屋」4代目社長の嶋田雄二さん。「酒を通して広がる、人が繋がる幸せ」をモットーに創業以来、蔵元とお客様、作る人と飲む人を笑顔で繋ぎ、お酒を囲む楽しい時間を爽やかで活気溢れるスタッフ達と共にお届けしています。今お勧めのお酒は？と尋ねると「芋焼酎の吉兆宝山が一押しです」と嶋田さん。黒麹で仕込んだコクと香りが引き立つキレのある後味だそうです。また、先月その蔵元(西酒造)がある鹿児島県へ3日間研修に訪れ、実際に芋を掘る作業から芋焼酎が出来上がるまでを学びました。その他にも、各県の蔵元を訪れてはお酒の知識を高めたり、海外のワイナリーへ試飲会に出向いたり、日々自分の目や舌で味を確かめ、より良いお酒をお客様へ提供しています。とっても情熱溢れる素敵なお店でした！  
☆次回ゲスト☆福田さん



編み込まれた素敵なバックや色とりどりの可愛いミニ草履。一編み一編み丁寧に愛情が込められています。



可愛い小物類が多く並びます。中にはアイデア溢れる物やどこか懐かしさを感じさせる物も…♪

鹿沼市下横町にあるまちなか交流プラザ1階にお店を構える手づくりのお店『粋』。去る10月に、鹿沼市の商業振興課「チャレンジショップ」を通して1年間限定で、お店をオープンしました。(チャレンジショップとは、自分のお店を持ちたい人が「予習・お話し」という形でお店を出すための力を貸



【住】鹿沼市下横町1302  
まちなか交流プラザ1F  
【営】10:00~17:00  
【休】水曜日・施設閉館日



手づくりのお店「粋」には思わず手に取りたくなる素敵な商品が沢山あります。是非、お立ち寄り下さい♪ また、腹ごしらえにピッタリな食品も販売しています。(下記、読者プレゼントに「お地藏さんセット」のプレゼント有り♪ ご応募お待ちしております！)

してくれる支援制度です) お店を経営するのは3人の女性達。自分達で作った洋服や小物など、温かみのある商品を真心と共に販売し、中には防空頭巾や布で出来た室内用草履など他では見かけない、目を引く珍しい商品も並んでいます。代表の宮園幸さんは「お店の「粋」は「おしゃやれで粋なお店」「生き生きとした」との想いを込めて付けました。商品を通じてお客様から感想やリクエスト、アドバイスを頂いたり、交流の場としても楽しくやっています」と和やかに話されました。

### 清州地区コスモス祭り

～ゆたぼんが行く②～

7回目を迎える清州地区コスモス祭りは花いっぱい生き生き事業として開催されています。地元お囃子の演奏や清州フラサークルによるフラダンスショー、カラオケのど自慢大会、そして何とんでも目玉となるのが「ジャンボカボチャの重さ当てクイズ」と「大抽選会」。その他にも飲食コーナーやゲームコーナー、ふれあい広場などもあり、地域住民のみではなく来場者の方も交流の場として1日をゆっくと楽しめるお祭りでした。今後とも継続してお祭りが開催される事を期待しています。

今回は10月26日(日)に開催された清州地区コミュニティ推進協議会主催の清州地区コスモス祭りにお伺いさせていただきました。「地域の事は地域で」という考えをスタッフはもちろん、来場者の方達からも感じる事ができました。

【問合せ】  
清州コミュニティセンター 0289-63-8386

## とちぎ徒然日記 (3)

「食欲の秋」の影響でウエスト回りが心配な今日このごろ。みなさんはいかがですか？

さて今回はハンバーグ専門店をご紹介します。宇都宮市の国道4号(東京街道)沿い、横川西小学校から少し南にある「Happy 3」(宇都宮市上横田町1329-5)です。

こだわりのハンバーグは、注文を受けてからこねるそう家庭的なやさしい味。サラダやスープ、パンなどはセルフサービスの食べ放題で、家族連れにも喜ばれそうです。

栃木県内の食やレジャーなどさまざまなことをテーマに、40歳代の筆者が「せやTOWN」読者に紙面を通してつづやきます。皆様のご意見や感想、せやTOWNまでお待ちしています♪

### フラワーアレンジメント教室

お待たせいたしました！ 大好評中のイベント、(有)マーズ小太刀昌子先生をお迎えして瀬谷新聞店でフラワーアレンジメント教室を開催します。今回のテーマは、「クリスマスリース」です！ イベント終了後にティータイムもあります。皆様のご参加を心よりお待ちしております(\*^v^\*)

【日 時】12月6日(土) AM10:00~12:00  
【場 所】瀬谷新聞店(鹿沼市上野町122-1)  
【定 員】先着10名  
【参加費】無料

※参加ご希望の方は当店までお電話にてお申し込みください。お友達を誘って癒しのひと時を過ごしましょう♪

### 応募方法

※全ての商品が抽選となります。  
●ご希望の商品番号をひたしご記入の上、せやTOWN編集室までお電話(ハガキ・FAX等)で住所・お名前・電話番号・出来れば「せやTOWN」に関する感想を添えてお申し込み下さい。  
(住所等は表記事、上記に記載)  
●11月20日(木)~12月1日(月) AM10時~PM5時までの受付となります。  
●平日・祝日は休み  
●当選者様には発送をもって代えさせていただきます。

### ☆読者プレゼント☆

- ① 手作り「お地藏さんセット」  
☆抽選2名様【by瀬谷新聞店】  
出会ったお地藏さんに頭巾と前掛けを被せ、お使い下さい。
- ② 栃木県立美術館  
竹のめざめ 展  
△11月17日~12月23日  
☆抽選ペア2名様【by毎日新聞社】
- ③ 三妻一号館美術館  
ホストン美術館ミレー展  
△10月17日~12月26日  
☆抽選ペア5名様【by東京新聞社】
- ④ かめがま市民活動広場 ふらっと  
だがい券 200円分商品券 △2015年1月末迄有効  
(住所:鹿沼市下横町1302 ☎:0289-60-2212)  
☆抽選5名様【by瀬谷新聞店】

### 編集後記

に触れ、感謝する毎日。私はその人達にどれだけの恩を返せるのだろうか、と歯がゆく感じながら一日が過ぎて行きます。(みほこ)

霜月も後半になってしまいました。「時は金なり」とよく言いますが、時間の流れを大切にしていこうと思います。(ゆたぼん)

## 忘年会・新年会 送迎バス付きパック

A・福島東山温泉 千代滝  
B・栃木塩原温泉 明賀屋本館  
C・栃木湯西川温泉 平家の庄  
D・群馬伊香保温泉 榮泉閣  
E・群馬草津温泉 草津ホテルリゾート

※お一人様10,500円~13,500円  
※1泊2食・夕食時、お酒又はソフトドリンク1本付!  
※専用の宴会場をご用意、カラオケ付!  
※休前日は料金UPします  
※15名様以上で催行  
※現地までの高速代は含まれません

### 旅楽 TABIRAKU

栃木県知事登録旅行業第2-635号  
【住】栃木県鹿沼市千渡2299-2  
【営】月~土 / 10:00-18:00  
【TEL】0289-65-7967